

Jaworze



Oferujemy baseny ze stali nierdzewnej, które ze względu na swoje doskonałe właściwości techniczne, możliwość dowolnego kształtowania i elegancki wygląd zajmują czołową pozycję w tej branży.

Mamy ponad 50-letnie doświadczenie w budowie basenów ze stali nierdzewnej. Służymy pomocą na każdym etapie budowy basenu, od projektu wstępnego, aż do momentu oddania obiektu do użytku.



Niecki ze stali nierdzewnej to:

- gładka powierzchnia bez fug
- długo trwałą szczelność
- trwałość bez utraty walorów estetycznych
- optymalne właściwości higieniczne
- wysoki komfort przy niskich kosztach eksploatacji
- krótki czas budowy
- odporność na działanie niskich temperatur
- opatentowany system cyrkulacji wody
- jeden dostawca - jedno rozwiązanie



Szanowni Państwo!

Przedstawiamy Państwu Gminę Jaworze. W tym miejscu każdy może znaleźć coś dla siebie, coś wyjątkowego i niespotykanego gdzie indziej. Gminę charakteryzuje jedyna w swoim rodzaju przyroda, piękne zarówno latem jak i zimą widoki oraz czyste, górskie powietrze. Wszystko to urozmaicone jest licznymi imprezami kulturalnymi prezentującymi rodzimy folklor Śląska Cieszyńskiego oraz sportowymi, dzięki którym Gmina promuje sport wśród dzieci i dorosłych. Na terenie Gminy znajdują się trasy rowerowe, szlaki górskie i doskonałe do spacerów ścieżki dydaktyczne, które przebiegają przez zabytkowy park zdrojowy z fontanną solankową oraz lasek Filipa znajdujący się w obrębie Amfiteatru przy którym znajduje się przepiękny staw z kolorową fontanną.

Nie można pominąć także walorów leczniczych tego terenu. Aktualnie na terenie gminy istnieją trzy placówki lecznicze, które oferują również specjalne programy rehabilitacyjne dla osób indywidualnych.

Wspaniała lokalizacja Jaworza, niewielka odległość od granic z Czechami i Słowacją, jej położenie na starym szlaku handlowym Kraków - Wiedeń, bliskość ośrodków narciarskich w Szczyrku czy Brennej, dobra komunikacja z miastami Bielsko-Biała i Cieszyn sprawia że Jaworze jest doskonałą bazą wypadową dla turystów zarówno z Polski jak i z zagranicy.



Ladies and gentlemen

We would like to welcome you to the municipality of Jaworze. Here everyone can find something for themselves, something special which you cannot find anywhere else. The municipality is characterized by its one of a kind nature, sights beautiful in summer as well as winter, and clean, fresh air. In addition to its natural aspects we organize many cultural and sports events which promote the local folklore and the active style of living among the children and adults. Within the community there are many cycling routes, hiking trails and walking paths, which are led through the historical "Park Zdrojowy" with a saline water fountain and "Lasek Filipa" nearby the Amphitheater with a charming pond and a colorful fountain.

We should also mention the healing advantages of the area. At the moment, there are three healing resorts within the municipality, which offer special treatment courses for the individual patients as well.

The excellent location of Jaworze, proximity to the Czech and Slovakian border, position on the old Cracow - Vienna trading route, closeness to the ski resorts in Szczyrk and Brenna, great connection with Bielsko-Biała and Cieszyn makes Jaworze an attractive starting point for the Polish and international tourists.



Obszar Jaworza odznacza się bogato rzeźbioną i urozmaiconą formą krajobrazu, ponad 15 ha terenów parkowych, z dużą ilością drzew pomnikowych podnosi urok okolicy. Walory klimatyczne i przyrodnicze Jaworza sprawiają, że systematycznie od wielu lat staje się ono przystawioną Mekką dla miłośników agroturystyki i aktywnego wypoczynku. Działające na terenie gminy podmioty, w szczególności hotele, pensjonaty i gospodarstwa agroturystyczne oferują szeroki wachlarz usług, a mianowicie: noclegi, potrawy regionalne, wycieczki bryczką konną, kuligi. To wszystko sprawia, że Jaworze to więcej niż tylko kolejna podgórska miejscowość pod Beskidami. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych do skorzystania z bogatej oferty Jaworza na spędzenie tutaj czasu wolnego.



The area of Jaworze is characterized by richly carved and varied form of the landscape. Over 15 acres of parkland with plenty of monumental trees increases the charm of the area.

Climatic and natural conditions of Jaworze causes it to become the proverbial Mecca for lovers of rural tourism and active leisure. The ventures operating in the municipality, farmhouses in particular, offer a wide range of services, namely: accommodation, regional cuisine, tours in a horse-drawn carriage, sleigh rides, exhibitions of old household appliances (Skansen), old buildings and inns, folk artists galleries.

It all makes Jaworze more than just another mountain village in Beskidy. We invite all interested parties to take advantage of the wide range of Jaworze's offer and spend your free time here.



Jaworze leży w obrębie Pogórza Cieszyńskiego i północnej krawędzi Beskidu Śląskiego. Graniczy od południa i zachodu z Brenną, od zachodu z Bierami, od północnego zachodu i północy z Jasienicą, a od wschodu z miastem powiatowym Bielsko-Białą. Na południu granica biegnie przez szczyty górskie: Palenicy (688 m n.p.m.), Kopanego (690 m n.p.m.), Wysokiego (762 m n.p.m.) i Przykraj (824 m n.p.m.), Błatni (917 m n.p.m). Przez Jaworze przepływają potoki Szeroki, Wysoki, Kamienny i Pelchrimka przez Nałężę płynie potok Jasienica (Jasionka). Ponad powierzchnią północnej części Jaworza wznoszą się wzgórza - "kępy" (zbudowane przeważnie z wapieni służące jeszcze do niedawna do wypalania wapna): Wawrzyczkowa Kępa, Młyńska Kępa, Kalwaria, Goruszka. Pomiędzy nimi położone jest centrum Jaworza.



Jaworze is situated within the Pogórze Cieszyńskie and the northern edge of Silesian Beskid. Its neighbors are Brenna in the south and west, Biery in the west, Jasienica in north west and north, and the county town of Bielsko-Biala in the east. Our southern border runs through the mountains: Palenica (688 meters above sea level), Kopany (690 m), Wysokie (762 m), Przykra (824 m) and Błatnia (917 m). Szeroki, Wysoki, Kamienny and Pelchrimka are the streams that flow through Jaworze, Jasienica (Jasionka) flows through Nałężę. Above the surface of the northern part of Jaworze ascend the hills: Wawrzyczkowa Kępa, Młyńska Kępa, Kalwaria, Goruszka. "Clumps", as they are called, are composed mainly of limestone (used until recently for burning lime). Between them lies the center Jaworze.



Jaworze należy do najstarszych miejscowości na Śląsku Cieszyńskim. Na terenach dzisiejszego Jaworza pierwsze ludy koczownicze pojawiły się już ok. 8-6 tys. lat p.n.e., a pierwsze formy osadnictwa odkryte na Młyńskiej Kępie pochodzą z IX-VII w. p.n.e. Czy znajdujący się na szczycie tego zalesionego wzgórza kamienny fundament w kształcie koła to fragment budowli z tego, czy może późniejszego okresu? Niestety, dzieło to wciąż pozostaje tajemnicą. Pierwsze informacje na temat mieszkańców Jaworza i ich gospodarstw zawierają księgi biskupstwa wrocławskiego z XIV w. Czytamy w nich, że ówczesna powierzchnia wsi liczyła 540 ha, gdzie w 19 gospodarstwach żyło około 100 mieszkańców. Późniejsze zapiski donoszą, że pierwsi wójtowie tego terenu byli pochodzenia chłopskiego, a pierwszy właściciel nazywał się Mikołaj von Arnsdorf. W drugiej połowie XVI w. książę cieszyński Waclaw III Adam utworzył Państwo Bielskie niższego stanu, a włączone doń Jaworze podzielił na trzy dzielnice: Dolne, Górne i Średnie. Już wówczas mieszkańcy tego zakątka byli pod silnym wpływem reformacji. W 1654 r., po śmierci ostatniej księżnej z linii Piastów Cieszyńskich - Elżbiety Lukrecji - Księstwo Cieszyńskie wraz z Jaworzem przejęli Habsburgowie.



Jaworze is among the oldest towns of Cieszyn Silesia. In the area of today's Jaworze first nomadic tribes have already appeared around 8-6 thousand years BC and the first forms of settlement discovered in Młyńska Kępa are from the ninth-seventh century BC. Is a stone foundation in the shape of a circle, located on the top of a wooded hill a section of the building from that or perhaps a later period? Unfortunately, this work remains a mystery. The first information on Jaworze residents and their holdings are included in the books of Bishopric of Wrocław from the fourteenth century. They tell us that the rural area consisted of 540 ha, where in 19 households lived about 100 residents. Subsequent records report that the first mayors of the area were of peasant origin, and the first owner's name was Nicholas von Arnsdorf. In the second half of the sixteenth century Cieszyn's prince Wenceslaus III Adam created the Duchy of Bielsko of the lower state, and Jaworze was divided into three districts: lower, upper and middle. Even then, the inhabitants of this area were under the strong influence of the Reformation. In 1654, after the death of the last of the Cieszyn Piast line, Elizabeth Lucretia, the Duchy of Cieszyn with Jaworze was taken over by the Habsburgs.



Maurycy Saint Genois w 1862 r. podniósł Jaworze do rangi uzdrowiska, które cieszyło się ogromnym powodzeniem do roku 1890, ale już w 1906 r. gdy nowy właściciel - hrabia Henryk Larisch-Mönnich nie wykazywał zainteresowania rozwojem uzdrowiska, Jaworze straciło w 1909 r. prawa uzdrowskowe. W 1918 r. dr Zygmunt Czop, a w latach 1927-1936 jego syn Jerzy próbowali przywrócić świetność uzdrowisku, co w dużym stopniu udało się, lecz wybuch II wojny światowej i okupacja przerwały na długo rozwój Jaworza w kierunku uzdrowskowym.

W 1945 r. przystąpiono do odbudowy ze zniszczeń wojennych. Wkrótce rozpoczęto swą działalność prewentorium dziecięce, a 1974 r. oddano do użytku kompleks sanatoryjny dla dorosłych. W 1973 r., Jaworze straciło samodzielność administracyjną, która została mu przywrócona dopiero 2 kwietnia 1991 r. I tak, jak renomę uzdrowisku zrobił m.in. Wincenty Pol, piszący do dzienników krakowskich pochwały na jego temat, tak w okresie międzywojennym przyczyniła się do rozgłosu Jaworza pisarka Maria Dąbrowska, bywająca na kuracjach w zakładzie wodolecznicznym w Jaworzu. Jaworze stało się wówczas gminą i jest nią po dzień dzisiejszy. Na jej terenie powstają nowe obiekty wczasowo-rekreacyjne, a odkrycie wód mineralnych bogatych w sole jodo-bromowe jak i budowa obiektów architektury leczniczej są gwarantem dalszego rozwoju w kierunku uzdrowiska.

Maurice Saint Genois in 1862 has elevated Jaworze to the rank of spa town, which enjoyed a very successful career until 1890, but when the new owner - Count Henry Larisch-Mönnich showed no interest in the development of the spa, Jaworze lost its spa rights in 1906. In 1918, doctor Zygmunt Czop, and in the years 1927 to 1936 his son George tried to restore the splendor of the spa, which largely succeeded, but the outbreak of World War II and the occupation interrupted the long development of Jaworze towards being a spa center. In 1945, the reconstruction from the devastation of war has begun. The children preventorium has started to operate, and in 1974 a sanatorium complex for adults was opened. In 1973, Jaworze lost its administrative independence, which was restored on April 2, 1991. During the spa period Wincenty Pol was the one to bring fame to the town, mostly by writing to Cracow's newsletters about its qualities. Maria Dąbrowska, an author during the interwar period, was a frequent hydro treatment patient and wrote some of her pieces here, among them "Noce i dnie". Jan Parandowski wrote his "Dysk Olimpijski" here. Jaworze became a municipality and it is to this day. On its territory there are many new holiday and recreation facilities, and the discovery of mineral waters rich in iodine-bromine salts guarantees the further development of the spa.





Mówiąc o niej, nie sposób pominąć kultury ludowej, która wypierana przez ogólnopolską kulturę masową - często staje się jej marginesem. Tylko dzięki ofiarności wielu ludzi - pasjonatów folkloru - udało się ocalić wiele cennych sfer kultury materialnej i duchowej wielu regionów Polski. Tak było i jest w przypadku kultury ludowej Jaworza, która ściśle związana jest z kulturą całego Śląska Cieszyńskiego, a dotyczy zarówno obyczajów, obrzędów, jak i folkloru muzycznego, w tym też tańca i śpiewu. Rodzimy folklor pielęgnowany jest w sposób szczególny w pracach Towarzystwa Miłośników Jaworza oraz w działającym ponad 50 lat Zespole Regionalnym "Jaworze", również gazeta lokalna - "Echo Jaworza" - ma w tym swój duży udział. Zespół Regionalny "Jaworze" jak i orkiestra dęta "Glorieta" oraz do niedawna działający zespół muzyczny "Starzy Przyjaciele", uświetniają swoimi występami wiele imprez nie tylko na terenie Gminy, lecz również poza nią. Co roku, w gminie Jaworze, organizowane są sztandarowe imprezy: "Majówka w Jaworzu" oraz "Jaworzański Wrzesień" z wielobarwnym korowodem dożynkowym. W licznych zabawach sportowych i festynie biorą udział tłumy gości i turystów. Zespoły z Polski, Czech i Słowacji prezentują swój folklor, a szczególną atrakcją jest degustacja ich tradycyjnych potraw.



Speaking of it, it is hard not to mention the folk culture, which displaced by a nationwide mass culture - often becomes its margin. Only thanks to the generosity of many people - fans of folklore - we manage to save a lot of valuable areas of material and spiritual culture of many Polish regions. That was and is the case for Jaworze's folk culture, which is closely connected with the culture of the whole of Cieszyn Silesia and applies to both customs, rituals and folk music, including singing and dancing. The folklore is fostered in a special way in the work of the Society of Friends of Jaworze and Regional Band "Jaworze", the local newspaper - "Echo Jaworza" - also takes a share. Regional Band "Jaworze" and the brass band "Glorieta" and the recently established band "Starzy Przyjaciele", perform on many events not only in the community, but also on a national level. Every year, in the municipality of Jaworze, we organize flagship events: "Polish-Czech European Days in Jaworze" and "Jaworzański Wrzesień". Many sports games and a festival attract crowds of guests and tourists. Bands from the Czech Republic and Slovakia present their folklore, and a special attraction is the tasting of traditional dishes.





Miejscowość stała się popularna również dzięki wielu osobom ze świata polskiej kultury, nauki i polityki. Wystarczy wymienić kilka znanych nazwisk, takich jak: Wincenty Pol, Maria Konopnicka, Jan Karłowicz, Aleksander Kotsis, Maria Dąbrowska, Julian Tuwim, Jan Parandowski, Ignacy Daszyński, a nawet Jan Piłsudski (brat marszałka Józefa) - by utwierdzić się w przekonaniu, że ta "urocza dolina - jak pisał Wincenty Pol - zasłonięta wzgórkami i otoczona szyszkowymi lasami" musiała już dawno temu posiadać jakąś magiczną siłę, skoro udało się jej przyciągnąć wówczas tyle wybitnych osobistości. Więcej, dawała nie tylko wytchnienie, ale również inspirowała rzesze artystów, czego dowodem są chociażby znaczne fragmenty "Nocy i dni", opisujące piękno beskidzkiego krajobrazu. Pisarka zwróciła też uwagę na lud, który jest - pisała - "po europejsku oświecony i cywilizowany, a jednocześnie prawdziwie staropolski. Mówi językiem Reja i Kochanowskiego, a w niedzielę nadziewa odświętny strój ludowy - aksamitne haftowane gorsety, czarne i szafirowe spódniczki, białe ozdobione pozłotkami czółtka". Również Melchior Wańkowicz na kartkach swej powieści pt. "Ziele na kraterze" uwieńczył reguły obowiązujące kuracjuszy w zakładzie dr Czopa.

The town also became popular thanks to the many people from the world of Polish culture, science and politics. Just to name a few well-known names such as: Wincenty Pol, Maria Konopnicka, Jan Karłowicz, Alexander Kotsis, Maria Dąbrowska, Julian Tuwim, Jan Parandowski, Ignacy Daszyński, and even Jan Piłsudski (brother of Marshal Józef) - to confirm the belief that this "lovely valley - as Wincenty Pol wrote - obscured by mounds and surrounded by pine forests" has some kind of magical powers, since it managed to attract the many eminent personalities. What's more, not only it gave a reprieve, but also inspired the masses of artists, as evidenced by large parts of the "Noce i dnie", describing the beauty of the Beskid landscape. The writer also drew attention to the people that is - she wrote - "European enlightened and civilized, yet truly traditional. They speak the language of Rej and Kochanowski, and on Sundays they wear folk costume - velvet embroidered corsets, black and sapphire skirts, white decorated headbands ". Also Melchior Wańkowicz on the pages of his novel, „Ziele na kraterze " established the rules in force at the Dr. Czop healing resort.



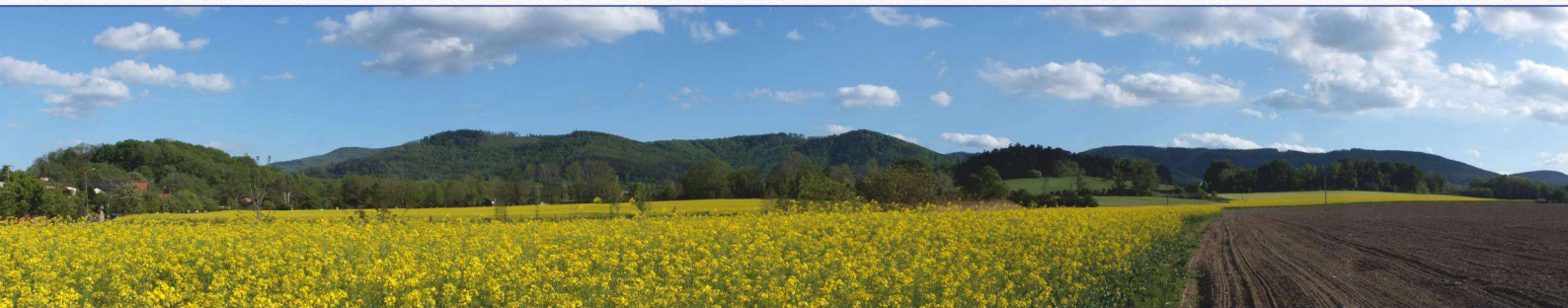
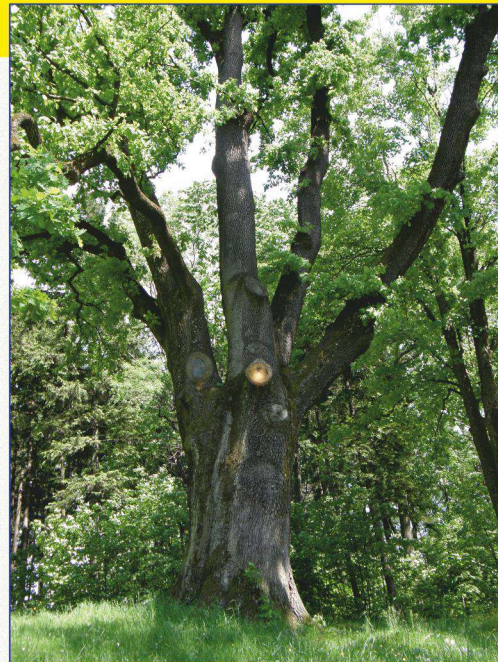


WALORY TURYSTYCZNE I PRZYRODNICZE

Gmina Jaworze wyróżnia się przede wszystkim doskonałą lokalizacją oraz bogatą bazą turystyczną i agroturystyczną, która z pewnością zadowoli nawet wybrednego turystę. Położenie u stóp Beskidu Śląskiego sprawia, że każdy przyjezdny może znaleźć dla siebie coś wyjątkowego i spędzić niepowtarzalne chwile w otoczeniu dzikiej przyrody, rozkoszując się pięknymi widokami i czystym powietrzem.

Na terenie gminy znajdują się liczne trasy spacerowe, rowerowe – poprowadzono tu około 20 km ścieżek dla miłośników turystyki rowerowej. Ponadto przez tereny gminy będą dwie międzynarodowe trasy rowerowe: "Greenways" oraz "Regiotour" oraz ścieżki dydaktyczne idealne do relaksujących wędrówek i wypoczynku na łonie natury.

Planujący wybrać się na dłuższy spacer po okolicznych lasach i pagórkach mogą skorzystać z wytyczonych ścieżek dydaktycznych. Pierwsza trasa prowadzi przez pałacowy park, ulicę pałacową, kościół ewangelicki i enklawę parkową "Goruszkę" – stanowiącą jedyne w Beskidzie Śląskim zwarte stanowisko sosny czarnej. Na szczycie Goruszki znajduje się także ponad dwustuletnia glorieta oraz roztacza się piękny widok na Beskidy. Druga trasa obejmuje park przy kościele ewangelickim, szczyt Młyńską Kępę, park obok Dolnego Folwarku z najbardziej okazałym pomnikiem przyrody w gminie – topolą czarną o obwodzie 585 cm, następnie amfiteatr oraz na końcu park przy sanatorium dziecięcym.





Południową granicę gminy stanowią szczyty gór licznie odwiedzane przez turystów. Ulubioną trasą jest wejście czerwonym szlakiem z Jaworza Nałęża (ok. 2,5 h) lub żółtym szlakiem z Jaworza Górnego (ok. 1,5 h) na Błatnię skąd marszem lub spacerem można przejść przez Klimczok na Skrzyczne (Szczyrk), Szyndzielnię (możliwy zjazd kolejką linową do Bielska-Białej), lub też ruszyć z Błatniej w przeciwnym kierunku do Brennej, czy też innych szczytów górskich. Obszar Jaworza odznacza się bogato rzeźbioną i urozmaiconą formą krajobrazu, ponad 15 ha terenów parkowych, z dużą ilością drzew pomnikowych podnosi urok okolicy. Cztery doliny przecinające Jaworze - Dolina Potoku Kamiennego, Dolina Potoku Wysokiego, Dolina Potoku Szerokiego i Dolina Jasionki z bujną roślinnością, wzbogaconą gatunkami chronionymi, są wspaniałymi i często odwiedzanymi miejscami spacerowymi.

Główna, prawie czterokilometrowa ulica Jaworza Zdrojowa, biegnie od północnej granicy gminy, leżącej przy drodze krajowej Cieszyńskiej, aż do jej granic południowych. Jednym z czterech wzgórz Jaworza widocznym z ulicy Zdrojowej jest historyczna Młyńska Kępa (403 m) położona przy dawnym trakcie cesarskim, zwanym też drogą solną (z gospodą na konie pocztowe). Wyznacznikiem centrum Jaworza, leżącego pod wzgórzem Goruszka (411 m) jest Pomnik Ofiar Faszyzmu, wybudowany w 1946r. Stąd prowadzi droga na Goruszkę. Na szczycie Goruszki stoi XVIII wieczna glorieta, która w 2003 roku doczekała się konserwatorskiej odnowy. Goruszka to wzgórze, z którego roztacza się malowniczy widok na Beskidy, jest ono miejscem odpoczynku i organizowania imprez wokalnych.





„Do Jaworza wyjeżdża się po raz pierwszy tak, jak wyjeżdża się dokądkolwiek bądź, aby spędzić kilka wypoczynkowych lub leczniczych tygodni, następnie powraca się tutaj wciąż, a wreszcie chciałoby się czasami pozostać tam na zawsze”.
Maria Dąbrowska "Kurier Warszawski" 1930 r.



Polecamy!

Na terenie Gminy Jaworze wyznaczono kilka ciekawych tras tzw. ścieżek dydaktycznych, które zostały nie tylko specjalnie oznakowane, ale również na ich trasie zaznaczono miejsca ważne do obejrzenia, przy których usytuowano tablice informacyjne oraz ławeczki dla chcących w spokoju rozkoszować się urokiem okolicznych atrakcji i zabytków. Dla zwiedzających wyznaczono trzy ścieżki dydaktyczne oprowadzające po zabytkowym parku w Jaworzu im J. Piłsudskiego i jego zachodniej otulinie. Ponadto w 2005 roku utworzono Przystanek Informacyjno-Dydaktyczny Jaworze Nałężę mający pełnić rolę uzupełnienia trzech ścieżek dydaktycznych. Po pięciu latach funkcjonowania przystanku jego zakres informacyjny uległ istotnemu poszerzeniu. Bowiem od przystanku rozpoczyna się szlak szklany "Jaworze Nałężę - Ranczo Błatnia" oznaczony niebieską literą "S" prowadzący przez najpiękniejsze partie Potoku Jasionka. Umożliwia dojście szlakami turystycznymi zielonym i czarnym do przystanku informacyjnego - dydaktycznego "Huta" w Brennej. Poniżej przystanku na prawym brzegu potoku Jasionka znajduje się stała ekspozycja "Huta szkła" - rekonstrukcja z XIX w. wybudowana w roku 2010 przez Urząd Gminy w Jaworzu na miejscu lokalizacji dawnej huty.



Warto również odwiedzić Galerię oraz zbiory przyrodnicze państwa Ewy i Krzysztofa Czaderów. Jest to miejsce niezwykle w którym można bez wątpienia nasycić zarówno duszę i ciało. To miejsce gdzie zaskoczy nas na pewno mnóstwo motyli m.in. wyhodowanych z larw otrzymanych z kilku kontynentów oraz różnorodne dzieła sztuki, obrazy i rzeźby, które można tam podziwiać. Możemy również przenieść się w czasie podziwiając eksponaty z XVIII w. np. buteleczkę po perfumach, dziwne kamienie z epoki kamiennej i wióry z obróbki noży i siekier. Obok gospodarstwa znajduje się zarejestrowane stanowisko archeologiczne nr 8 w Województwie Śląskim. I tu sensacja. Była tu osada, gdzie wytwarzano przedmioty nie ze znanego powszechnie krzemienia, ale z zupełnie innego surowca miejscowego jakim okazał się rogowiec mikuszowicki. Gospodarze czynnie uczestniczą w badaniach archeologicznych jednocześnie pracując w 5 ha gospodarstwie. Muszą też znaleźć czas na odwiedziny wszystkich chętnych po uprzednim umówieniu. Drogę do niezwyklej galerii i zbiorów wskazuje piękny świątek poniżej przystanku Jaworze Haręża przy ulicy Cisowej.



Kolejną wartą zwiedzenia atrakcją jest wzgórze Goruszka na szczycie którego, stoi budowla w kształcie gloriety, której budowę łączono z okresem wojen napoleońskich. Natomiast w wyniku przymierzania się do remontu, konserwatorskie oględziny przeprowadzone w 2002 r. ujawniły, że na jednej z kolumn jest wryta data roku 1798, co jest dowodem, że została ona postawiona w pięć lat po przejęciu Jaworza przez Arnolda barona Saint-Genois. Budowla została w 2003 r. konserwatorsko odnowiona.





Warto odwiedzić jedyne na południu polski Muzeum Fauny i Flory Morskiej i Śródlądowej w Jaworzu - to efektownie zaprojektowane i urządzone muzeum stanęło tuż obok Szkoły Podstawowej Nr 2 im. gen. St. Maczka. Ekspozycję zaprojektowano w taki sposób, aby harmonijnie łączyła tradycyjne formy wystawiennictwa muzealnego z formami ekspozycji nowoczesnej. Zgromadzone eksponaty, mające związek z fauną i florą morską i śródlądową, zostały umieszczone w gablotach-burtach statków, a także w gablotach - kubikach wolno stojących. Przygotowana ekspozycja nie jest statycznym pokazem. Zawiera w sobie wiele z elementów scenografii teatralnej. Zwiedzający mogą poznać historię Bałtyku a ponadto mogą również poszerzyć swoje wiadomości o charakterystycznych zwierzętach występujących w Bałtyku. W trakcie zwiedzania Muzeum mogą uzyskać wiele wiadomości dotyczących raf koralowych. W sali konferencyjnej jest do dyspozycji tablica interaktywna, z użyciem której można przeprowadzić lekcje związane z bioróżnorodnością, rozrodem zwierząt itd. Na prezentowanym filmie można zachwycić się pięknem okolic Jaworza. Szczegóły na www.muzeum.jaworze.pl.

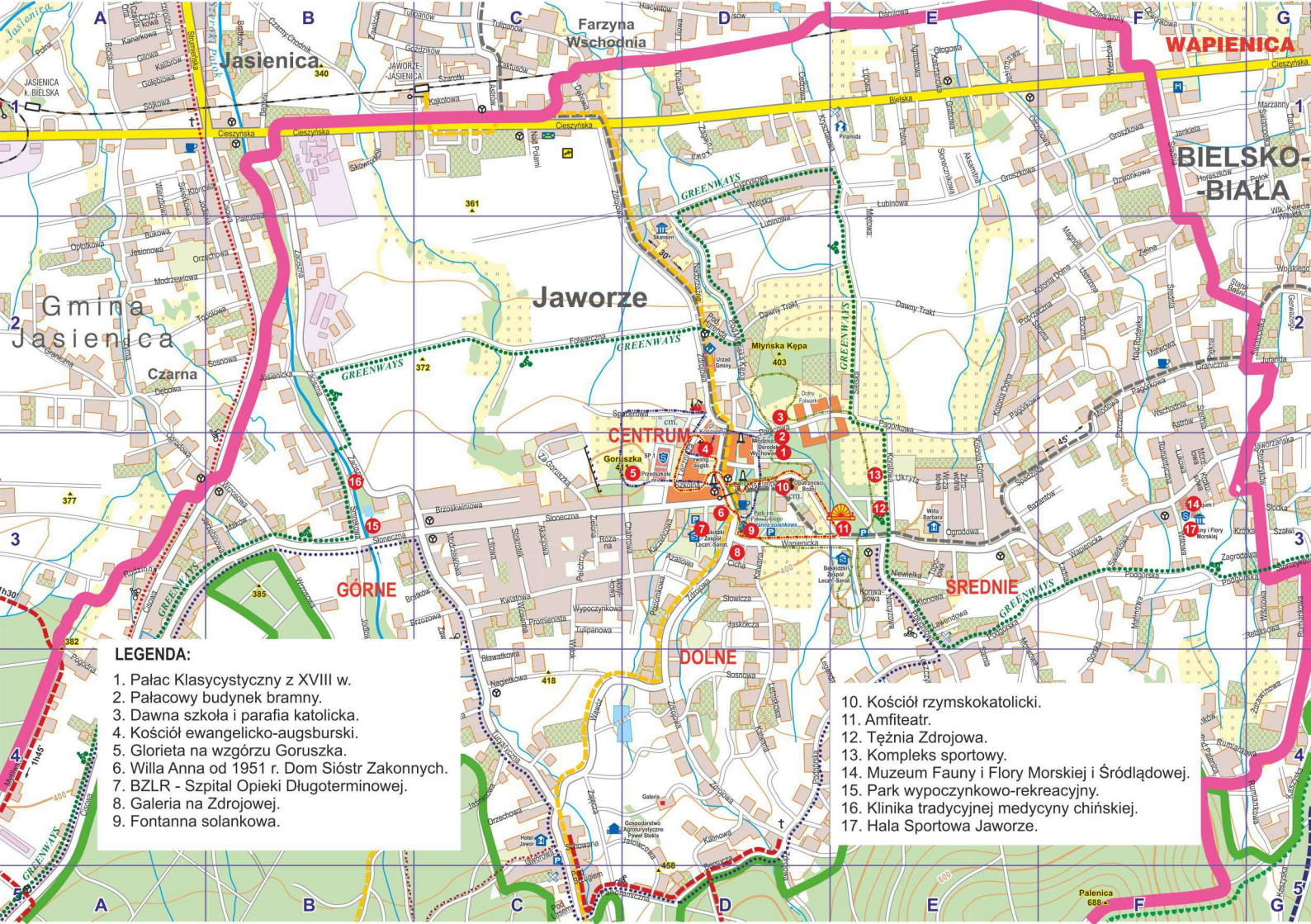
W Jaworzu znajduje się Amfiteatr - dawniej zwany "OBORĄ", wybudowany w roku 1969 z inicjatywy Józefa Kobieli jako miejsce wypoczynku dla pracowników zakładów włókienniczych. Obiekt przeszedł w administrację Gminy i zaczęto organizować tu coroczne festyny i uroczystości Gminne np. Majówkę, Jaworzański Wrzesień z barwnym korowodem. Amfiteatr zmodernizowany w latach 2006-2012 obejmuje siedzibę Ośrodka Promocji Gminy Jaworze oraz Punkt Informacji Turystycznej.

Więcej o ośrodku na www.opgi.pl lub facebook.com/kulturajaworze.

Drugi punkt informacji turystycznej znajduje się w otwartej w 2008 r. Galerii "Na Zdrojowej" która cały czas pracuje na obraz miejsca wyjątkowego. Jest nie tylko punktem informacji i promocji tego co dzieje się w Jaworzu, ale również miejscem organizacji wystaw i spotkań kulturalnych. Więcej o galerii na facebook.com/galerianazdrojowej.

Również warto odwiedzić działającą od lat przy Gospodarstwie Agroturystycznym Państwa Steklów przy ul. Zajęczej Galerię "Pod Groniem", gdzie poza ciekawymi wystawami odbywają się spotkania tematyczne tzw. "Posiady" organizowane przez Towarzystwo Miłośników Jaworza.





LEGENDA:

- 1. Pałac klasycystyczny z XVIII w.
- 2. Pałacowy budynek bramny.
- 3. Dawna szkoła i parafia katolicka.
- 4. Kościół ewangelicko-augsburski.
- 5. Głorieta na wzgórzu Goruszką.
- 6. Willa Anna od 1951 r. Dom Sióstr Zakonnych.
- 7. BZLR - Szpital Opieki Długoterminowej.
- 8. Galeria na Zdrojowej.
- 9. Fontanna solankowa.

- 10. Kościół rzymskokatolicki.
- 11. Amfiteatr.
- 12. Tężnia Zdrojowa.
- 13. Kompleks sportowy.
- 14. Muzeum Fauny i Flory Morskiej i Śródlądowej.
- 15. Park wypoczynkowo-rekreacyjny.
- 16. Klinika tradycyjnej medycyny chińskiej.
- 17. Hala Sportowa Jaworze.



GOSPODA GÓRSKA DĘBOWIEC

tel. 786 103 337

biuro@debowiecbielsko.pl debowiecbielsko.pl

Położona jest na polanie przy szlaku z Bielska- Białej na Szyndzielnię zaprasza na potrawy kuchni domowej: m.in. pierogi, gołąbki, bigos - również w wersjach wegetariańskich.



W okolicy: - całoroczny tor saneczkowy, - plac zabaw
- całoroczny wyciąg kanapowy



VILLA AVIATOR

APARTAMENTY NOCLEGOWE
www.villaaviator.com

Jaworze 43-384, ul. Liliowa 176
tel.: +48 734 180 381, + 48 883 366 871
e-mail: pensjonat@villaaviator.com



PIEROGARNIA

Pyszne dania domowe
9 rodzajów pierogów
dania wegetariańskie

bigos
krokiety
gołąbki
samosy
i inne

ul. Jaworzańska 115, 43-382 Bielsko-Biała

 33 815 16 26

www.atibielsko.pl



PIEKARNIA

Pyszne pieczywo
bez konserwantów
i polepszaczy
oraz własne
wypieki cukiernicze,
szeroki wybór ZDROWEJ ŻYWNOŚCI



Stoisko firmowe z pieczywem :
D.H. Wokulski (parter)
Bielsko-Biała, ul. Cechowa 22



BANK SPÓŁDZIELCZY w JASIEŃCZY

FILIA w JAWORZU, ul. Zdrojowa 81, tel. 33 8 172 675

oferuje:

- prowadzenie rachunków bankowych i rozliczeń w złotych i dewizach
- szeroką gamę kredytów dla osób fizycznych oraz dla firm
- pełny zakres usług kasowych, realizowanie opłat o charakterze powszechnym
- przyjmowanie wkładów lokat terminowych, konkurencyjne opłaty i prowizje

www.bsjasienica.pl



Agencja Usług Językowych Krzysztof Polok



43-384 JAWORZE, ul. Zaciszna 698
 poleca tel. 33 817 25 68
 usługi kom. 602 574 561
 w zakresie: sworntran@interia.pl

- tłumaczeń przysięgłych (j. angielski) tekstów ogólnych i specjalistycznych (np. medycznych, prawnych itd.)
- indywidualnych lekcji językowych
- konsultacji metodyczno-językowych
- doradztwa merytorycznego podczas pisania prac naukowych (licencjat, praca magisterska)

ZAKŁAD PIEKARNICZO-CUKIERNICZY

Jolanta Marian Mrowiec



ul. Groszkowa 308
 Jaworze
 33 817 20 65
 602 227 455

Polecamy:

- pieczywo piekarnicze
- wyroby cukiernicze
- torty okolicznościowe
- kołaczki weselne i inne

Folder został wydany we współpracy z Ośrodkiem Promocji Gminy Jaworze.
 Tekst i fot. OPGJ



Wydanie III - luty 2019 r

Wydawca: Polskie Centrum Promocji
 ul. Nowohucka 44, 31-580 Kraków
 tel. 12 648 15 24
www.pcp.org.pl pcp@adres.pl
www.facebook.com/wydawnictwo.pcp



warta.

■ zawieranie umów ubezpieczenia

43-384 Jaworze, ul. Bielska 118



SAMOCHÓD
I KIEROWCA



PODRÓŻ
I WYPOCZYNEK



FIRMA
I LUDZIE



ROLNE



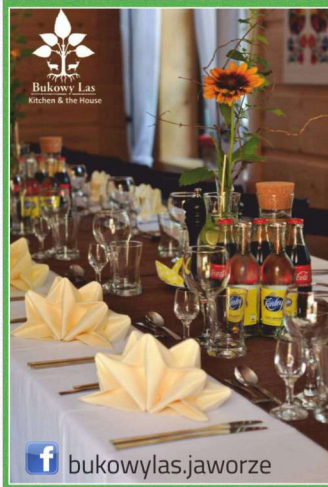
DOM
I MIESZKANIE



MIKROFIRMA



728 896 654, 602 654 233




Bukowy Las Kitchen & the House

- kameralne imprezy okolicznościowe
- trzy komfortowe pokoje dwuosobowe z łazienkami

ul. Cisowa 336, Jaworze

 501 763 467



 bukowylas.jaworze

Restauracja „Zdrojowa”

ul. Zdrojowa 32
43-384 Jaworze

Domowa, tradycyjna kuchnia. Zawsze świeżo i smacznie.
Godziny otwarcia od 12.00 do 22.00 codziennie.
Organizujemy imprezy okolicznościowe.



Oferujemy pyszną pizzę,
obiady, desery, napoje, kawy,
weekendowe grillowanie
na świeżym powietrzu.

**ZAMÓW
TELEFONICZNIE
33 8173 220**

**auto-części
Sosulski**

**Dystrybucja części
i akcesoriów
samochodowych**

ul. Bielska 203, 43-384 Jaworze
tel. 33 817 24 48

Filia: Jastrzębie Zdrój

ul. Astrów 19, tel. 32 472 01 00

www.sosulski.pl
www.czesci.sosulski.pl

Działamy na lokalnym
rynku od
30 lat



Zakład Kominiarski Waszek Sp. J.

Oferujemy:

- kontrola przewodów kominowych
- czyszczenie przewodów kominowych
- kontrola wentylacji mechanicznej
- odbiory przewodów kominowych grawitacyjnych i mechanicznych
- opiniowanie stanu technicznego przewodów kominowych
- prześwietlenia przewodów kominowych kamerą kominiarską
- analizy wymiany powietrza wentylacji grawitacyjnej oraz mechanicznej, - analiza spalin, - inwentaryzacje przewodów kominowych, - projekty remontów przewodów kominowych
- wkłady kominowe, - nasady kominowe, - remonty kominów
- ławy kominowe, - frezowanie kominów

www.waszek.pl

biuro@waszek.pl

kom. 602 777 897

tel./fax 33 854 37 59

Ogrzewanie podczerwienią



UDEN-S[®]
HEAT & BEAUTY



Oszczędź na
ogrzewaniu **do 60 %**

ul. 1 Maja 9, 43-300 Bielsko-Biała

uden-s.pl



732 955 799



★★★★

JAWOR
SPA HOTEL

GÓRSKI SPA HOTEL JAWOR****

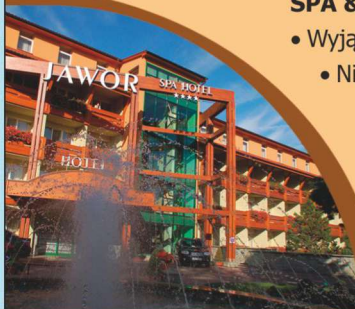
- Luksusowe 102 pokoje
- Eleganckie restauracje
- Wyśmienita kuchnia
- Profesjonalnie wyposażone sale konferencyjne

SPA & Wellness:

- Wyjątkowy basen, jacuzzi z hydromasażami
 - Niepowtarzalny „Świat Saun”: sauna fińska, bio-sauna, aromatyczna, turecka, laconium
- Pielęgnacja twarzy i ciała na bazie kosmetyków BAJOR i BIOLINE

ul. Turystyczna 204
43-384 Jaworze
k. Bielska-Białej
tel.: 33 819 86 00

www.spahoteljawor.pl
repcja@spahoteljawor.pl
marketing@spahoteljawor.pl



SZCZEŚNIAK

PRODUCENT POJAZDÓW STRAŻACKICH, POLICYJNYCH,
WOJSKOWYCH, SPECJALNYCH ORAZ KONTENERÓW.



SZCZEŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o.
ul. Bestwińska 105A 43-346 Bielsko-Biała
tel: +48 33 827 3400 fax: +48 33 818 2614
biuro@psszczesniak.pl www.psszczesniak.pl

